

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Абхазия о сотрудничестве в области рыбного хозяйства от 16 октября 2010 г.

Распоряжение · № 506-р · от 26.03.2018 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 26 МАРТА 2018 Г. № 506-Р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Абхазия о сотрудничестве в области рыбного хозяйства от 16 октября 2010 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минсельхозом России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Абхазской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Абхазия о сотрудничестве в области рыбного хозяйства от 16 октября 2010 г. (прилагается).

Поручить Минсельхозу России провести переговоры с Абхазской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Абхазия о сотрудничестве в области рыбного хозяйства от 16 октября 2010 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Абхазия, именуемые далее Сторонами,
в соответствии с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Абхазия о сотрудничестве в области рыбного хозяйства от 16 октября 2010 г. (далее - Соглашение)
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Дополнить пункт 1 статьи 2 Соглашения подпунктом "а 1 " следующего содержания:
"а 1) согласование оценок запасов, объемов (лимитов) допустимого изъятия, квот добычи (вылова) водных биологических ресурсов Сторонами и мер регулирования промысла совместно эксплуатируемых запасов трансграничных видов водных биологических ресурсов на местах зимовки в Черном море;"

Статья 2

Внести в статью 4 Соглашения следующие изменения:

1) пункт 6 изложить в следующей редакции:

"6. Решения Комиссии являются обязательными к исполнению Сторонами и оформляются протоколами.";

2) дополнить статью пунктами 7 и 8 следующего содержания:

"7. Стороны определяют следующие компетентные органы, ответственные за реализацию решений Комиссии:

от Российской Федерации - Федеральное агентство по рыболовству;

от Республики Абхазия - Министерство сельского хозяйства Республики Абхазия.

8. Решения Комиссии реализуются Сторонами через правовые акты компетентных органов Сторон."

Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления настоящего Протокола в силу.

Совершено в г. " " 20 г. в двух экземплярах, каждый на русском и абхазском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации
За Правительство
Республики Абхазия
